

62

CAVELIER

ABOGADOS

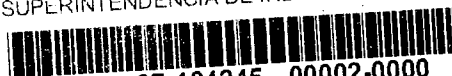
www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTA 8, COLOMBIA

Teléfono: (57-1) 347 3611
Telefax: (57-1) 211 8650
(57-1) 540 0860
Fax in U.S.A.: (1-305) 381 9660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-104245- -00002-0000

Fecha: 2008-01-15 17:04:02 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 9

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07.104.245
Asunto : SOLICITUD DE PATENTE PARA AGENTE
PROFILACTICO O TERAPEUTICO PARA
TRANSTORNO DE CONDUCTA NOCTURNO
ASOCIADO CON DEMENCIA
Solicitante : TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY
LIMITED
Clase : C07D 307/077

Fecha de solicitud: Octubre 4, 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, doy respuesta al oficio No. 14665, notificado por fijación en lista de fecha 16 de noviembre de 2007.

2. Mediante el oficio No. 14665 se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.1 Cesión de Inventor: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la

patente otorgado por el inventor al solicitante, debidamente legalizado, junto con su respectiva traducción oficial.

2.2 **Prioridad:** Informo a este despacho que por un error involuntario se estableció que la fecha de prioridad reivindicada en la presente solicitud de patente es **Abril 4, 2006**. Por lo tanto, téngase en cuenta que la fecha correcta de la prioridad reivindicada es **Abril 4, 2005**.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe con su tramitación.

Señora Jefe,



EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N° 72-35

BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)

de la invención:

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de

domiciliada en

los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

Dado y firmado hoy/ Given and signed this

10th day of October, 2007

en/in Osaka, Japan

Firma

Keisuke Hirai
Keisuke HIRAI

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Keisuke HIRAI and Masaomi MIYAMOTO

of c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED, 17-85, Jusohonmachi 2-chome, Yodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka 532-8686 Japan and c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED, 1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045 Japan respectively

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

PROPHYLACTIC OR THERAPEUTIC AGENT FOR NOCTURNAL CONDUCT DISORDER ASSOCIATED WITH DEMENTIA

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

Japan

domiciled in

1-1, Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka541-0045 Japan

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Signature

Masaomi Miyamoto
Masaomi MIYAMOTO



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: **JAPAN**

This public document

2. has been signed by Masaharu KEMMA
3. acting in the capacity of Notary Public of the Osaka
Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of Masaharu KEMMA, Notary Public

Certified

5. at **Osaka**

6.

OCT. 11. 2007

7. by **the Ministry of Foreign Affairs**

8. No. **4742**

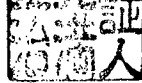
9. Seal/stamp:



10. Signature:

Toshihiko TANAKI

For the Minister for Foreign Affairs



65

大阪法務局所属 公証人役場



認証登簿 平成19年 第 341 号

嘱託人 平井 圭介 及び 宮本 政臣 は、本職の面前でこの
証書に署名した。

よって、その署名が本人の自筆であることを証する。

平成19年10月10日

大阪市西区江戸堀1丁目10番8号

公証人 見 満 正 治 役場において

大阪法務局所属

公 証 人

見満正治





66

REGISTER NUMBER **341** / 2007

I hereby certify that this document was signed before me and that the signatures appearing on the same are the true signatures of Messrs. Keisuke Hirai and Masaomi Miyamoto .

Dated this 10th day of October, 2007

10-8, Edobori 1-chome,
Nishi-ku, Osaka, Japan.

Masaharu KEMMA

Notary attached
to The Osaka Legal
Affairs Bureau

総 第 3 8 7 9 号

証 明

大阪法務局所属公証人

見 満 正 治

平成19年10月10日付

平成19年 登簿 第 341 号

この認証の付与は、在職中の公証人が
その権限に基づいてしたものであり、
かつ、その押印は、真実のものであること
を証明する。

平成19年10月11日

平成 年 月 日

大阪法務局長 高 野



CERTIFICATE

This is to certify that the annexed Notarial Certificate has
been executed by Notary, duly authorized and practising in Osaka,
Japan, and that the Official Seal appearing on the same is genuine.

Date 07.10.11

Director of the Osaka Legal Affairs Bureau

Traducción Oficial No. 07.861 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, intérprete oficial en los idiomas inglés-español-inglés, debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio del Interior y de Justicia por resolución No. 323 de 1980.

Apostilla 4742

374 CESION DE INVENTORES

Yo, nosotros, los bajo firmados:

Heisuke HIRAI y Massaomi MIYAMOTO

de c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED, 17-85

Jusohonmachi 2-chome Yodogawa-ku, Osaka-shi, Osaka, 532-8686 Japón

y c/o TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED 1-1 Doshomachi 4-chome, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045, Japón respectivamente,

declaramos, bajo juramento ser los únicos inventores de la invención

Titulada AGENTE PROFILACTICO O TERAPEUTICO PARA DESORDENES NOCTURNOS DE CONDUCTA ASOCIADOS CON DEMENCIA

Y declaramos igualmente que cedemos sin reservas ni limitaciones en favor de

TAKEDA PHARMACEUTICAL COMPANY LIMITED

sociedad constituida y existente de conformidad con las leyes de Japón, domiciliada en: 1-1. Doshomachi 4-chome Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 541-0045, Japón todos los derechos inherentes a la mencionada invención y que la arriba mencionada compañía, por la presente queda facultada para solicitar en su nombre la correspondiente invención en la República de Colombia.

Dado y firmado hoy, 10 de Octubre, 2007 en Osaka, Japón

Firma (Firmado) Heisuke HIRAI

Firma (Firmado) Massaomi MIYAMOTO

© CAVELIER ABOGADOS

TRADUCCION OFICIAL No. 07.861
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

69

WPPODEO1-374

REGISTRO NUMERO 341/2007

Por el presente certifico que este documento fue suscrito ante mi y que las firmas que aparecen sobre el mismo son las firmas verdaderas de los Señores Keisuke Hirai y Masaomi Miyamoto.

Fechado hoy día 10 de Octubre, 2007

10-8, Edobori 1-chome,
Nishi-ku, Osaka, Japón

(Firmado)

Masaharu KEMMA
Notario Adjunto a la Oficina de
Asuntos Leales de Osaka

CERTIFICADO

19 -341

Por el presente certifico que el Certificado Notarial adjunto ha sido suscrito por Notario, debidamente autorizado y en ejercicio en Osaka, Japón, y que el Sello Oficial que aparece sobre el mismo es auténtico.

Fecha 07.10.11

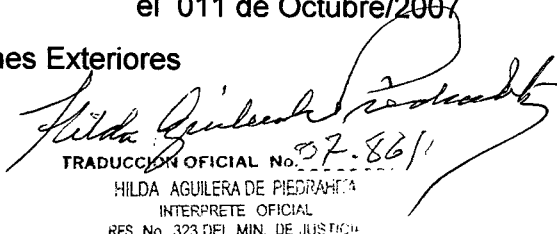
Director de la Oficina de Asuntos Legales de Osaka

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de Octubre, 1961)

1. País: Japón
Este documento público
2. ha sido suscrito por Masaharu KEMMA
3. obrando en calidad de Notario Público de la Oficina de Asuntos Legales de Osaka
4. lleva el sello/estampilla de Masaharu KEMMA, Notario Público
5. en Osaka
6. el 011 de Octubre/2007
7. por el Ministerio de Relaciones Exteriores

Certificada


TRADUCCIÓN OFICIAL No. 07-861/
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHÍTA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

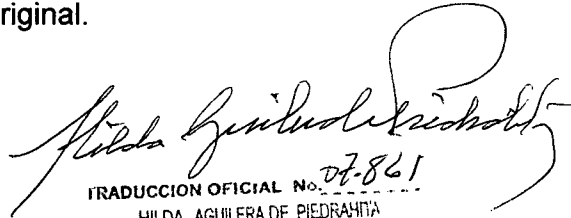
8. No. 4742
9. Sello/Estampilla
10. Firma: (Firmado) Toshihiko TANAKI

Por el Ministro de Relaciones Exteriores

Es Traducción Fiel y Completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito, habiendo tenido a la vista el documento original.

Solicit. Karl Mutter

colo-


TRADUCCION OFICIAL No. 07-861
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHÍTA
INTERPRETE OFICIAL
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

201 NOV 30 A 10:31
OFFICE OF THE ATTORNEY GENERAL
WASHINGTON, D.C.

694615
Hilda Aguilera
REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA
ASISTENTES INICIALES

REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA

REPUBLICA DE COLOMBIA
MINISTERIO DE JUSTICIA
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 71

2020
Bogotá D.C.,

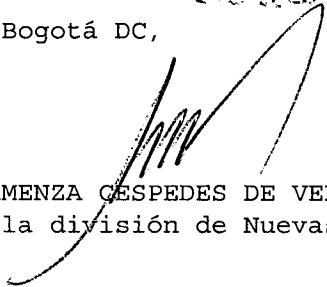
Doctor(a)
FERRERO EMILIO
Apoderado(a) y/o Representante de
TAKEDA PHARMACEUTICALS COMPANY LIMITED

REFERENCIA	Radicación No.	07 104245
	Solicitud internacional	PCT/JP2006/307055
	Fecha inicio fase nacional	04/11/2007
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	5573
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

29 FEB 2007


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpa10

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No. 07-104245

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **591** DE

FECHA **30 DE ABRIL DE 2008** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL **30 DE JULIO DEL 2008**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☒

NO ☐